
Deutscher Text siehe unten

Chères étudiantes, chers étudiants,

Ce message contient des informations importantes relatives aux sessions d'examens 2/2024 et 3/2024 de la Faculté de droit. Il est destiné à toute personne qui veut participer à ces sessions d'examens. Veuillez être particulièrement attentives et attentifs aux **délais** communiqués.

Le déroulement des sessions d'examens 2/2024 et 3/2024 : Les examens écrits et oraux des sessions d'examens 2/2024 et 3/2024 auront entièrement lieu en présentiel (et non en ligne). La session d'examens 2/2024 se déroulera du 3 juin au 29 juin 2024, la session d'examens 3/2024 du 2 au 11 septembre 2024. La forme d'évaluation (écrite ou orale) se trouve dans [le programme des cours](#). Les appareils électroniques sont interdits pour tous les examens. Cela signifie que les examens écrits doivent être rédigés sur papier et que les lois doivent être emportées sous forme de papier (voir également ci-dessous le point concernant la Directive annotations).

L'inscription aux examens : Si vous voulez vous présenter à des examens, vous devez vous inscrire spécifiquement aux examens via [MyUnifr.ch](#). L'inscription (pour la session 2/2024 ainsi que, pour certain-e-s étudiant-e-s, pour la session 3/2024) sera possible du **12 mars 2024, 10h00, jusqu'au 21 mars 2024, 10h00**. Une inscription tardive ne pourra pas être acceptée. L'inscription ne devient définitive qu'avec le paiement des frais d'inscription dans le délai prévu à cet effet. **Veuillez noter que votre inscription aux cours ne constitue pas une inscription aux examens.** Vous devez vous inscrire séparément aux examens auxquels vous souhaitez vous présenter.

Les étudiant-e-s MALS ainsi que les étudiant-e-s à temps partiel, qui souhaitent participer à la session 2/2024, s'inscrivent via [MyUnifr.ch](#), dans le délai mentionné ci-dessus. Les étudiant-e-s MALS et les étudiant-e-s à temps partiel, qui souhaitent participer à la session 3/2024, adressent – dans le même délai – un e-mail à ius-examens@unifr.ch (Attention : Lors de la session 3/2024, seules les matières du programme de Bachelor sont examinées !).

La validation de l'inscription aux examens par le paiement des taxes d'examens : Dans la semaine du 25 mars 2024, veuillez vérifier sur votre compte MyUnifr si vous avez reçu votre facture et si ce sont les bons examens qui y figurent (les étudiant-e-s MLaw vérifieront en outre si les catégories choisies sont les bonnes). Si vous vous êtes inscrit-e à des examens, mais ne trouvez aucune facture sur votre compte MyUnifr, veuillez contacter immédiatement le Décanat (ius-examens@unifr.ch). **La facture doit être payée jusqu'au 28 mars 2024.** Les étudiant-e-s qui ne règlent pas les taxes d'examens dans les délais ne peuvent pas se présenter aux examens.

La publication du calendrier des examens : Le calendrier des examens avec les dates, horaires et lieux détaillés sera publié sur [Moodle](#) au plus tard le 8 mai 2024.

La Directive annotations : Veuillez noter que la [Directive annotations](#) s'applique aux examens qui se déroulent en mode « closed book ». Selon cette directive, seules certaines éditions des textes de loi peuvent être utilisées, et ces textes de loi ne doivent contenir aucune annotation non autorisée (v. aussi le [manuel](#) et les [FAQ](#)). Veuillez lire la Directive et emmener aux examens exclusivement des textes de loi conformes à la directive ! Les enseignant-e-s sont compétent-e-s pour vous informer si votre examen est du type « open book » ou « closed book ».

Informations complémentaires : Vous trouverez les informations détaillées relatives à l'inscription aux examens et à leur organisation sur notre site web, sous la rubrique « [Informations sur les examens](#) ». Veuillez lire **très attentivement** ces informations, en particulier les documents « [Inscription aux examens et organisation des examens](#) » et « [Déroulement des examens](#) ».

Le Décanat répondra volontiers aux **questions** relatives à l'inscription aux examens et à leur organisation envoyées à l'adresse ius-examens@unifr.ch. Les questions concernant les modalités des examens et leur contenu sont à adresser aux enseignant-e-s responsables.

Séance d'information, en particulier pour les étudiant-e-s de première année : Pour informer du déroulement des examens et pour répondre aux questions, une séance d'information aura lieu le 6 mars 2024 à 11h30 à Miséricorde dans la salle 3113 (en allemand), le 7 mars 2024 à 8h30 à Miséricorde dans l'Auditoire C (en français). Vous êtes cordialement invité-e-s à participer à cette séance. Pour les étudiant-e-s de mobilité une séance d'information concernant les examens aura lieu le 12 mars 2024 à 18h15 (salle MIS 04 4128).

Je vous souhaite un semestre stimulant et une bonne préparation des examens.

Avec mes salutations les meilleures

Prof. Dr. Martin Beyeler, Délégué aux examens

Liebe Studierende

Diese Nachricht enthält wichtige Informationen zu den Examenssessionen 2/2024 und 3/2024 der Rechtswissenschaftlichen Fakultät und richtet sich an alle, die an einer dieser Sessionen teilnehmen wollen. Bitte beachten Sie insbesondere die angegebenen **Fristen**.

Durchführung der Examenssessionen 2/2024 und 3/2024: Die schriftlichen und mündlichen Prüfungen der Examenssessionen 2/2024 und 3/2024 werden **vollständig in Präsenz stattfinden** (und nicht online). Die Examenssession 2/2024 dauert vom 3. bis 29. Juni 2024, die Examenssession 3/2024 vom 2. bis 11. September 2024. Die Evaluationsform (schriftlich oder mündlich) ist dem [Vorlesungsverzeichnis](#) zu entnehmen. Bei sämtlichen Prüfungen sind elektronische Geräte untersagt. Das heisst, dass schriftliche Prüfungen auf Papier geschrieben und Gesetze in Papierform mitgenommen werden müssen (vgl. zudem weiter unten zur Anmerkungsrichtlinie).

Einschreibung in die Prüfungen: Falls Sie Prüfungen ablegen wollen, müssen Sie sich via [MyUnifr.ch](https://myunifr.ch) spezifisch in die gewünschten Prüfungen einschreiben. Die Einschreibung (für die Session 2/2024 sowie, für bestimmte Studierende, für die Session 3/2024) ist möglich vom **12. März 2024, 10.00 Uhr, bis 21. März 2024, 10.00 Uhr**. Eine verspätete Einschreibung kann nicht berücksichtigt werden. Die Einschreibung wird nur bei Bezahlung der Prüfungsgebühren innerhalb der entsprechenden Frist definitiv. **Bitte beachten Sie, dass Sie mit Ihrer Kurseinschreibung nicht auch gleich für die Prüfungen eingeschrieben sind.** Für alle Prüfungen, die Sie abzulegen wünschen, müssen Sie sich separat einschreiben.

MALS- und Teilzeitstudierende, die an der Session 2/2024 teilnehmen möchten, schreiben sich innert der genannten Frist via [MyUnifr.ch](https://myunifr.ch) ein, MALS- und Teilzeitstudierende, die an der Session 3/2024 teilnehmen möchten, richten während derselben Frist eine E-Mail an ius-examens@unifr.ch (Achtung: an der Session 3/2024 werden nur Fächer aus dem Bachelorprogramm geprüft!).

Validierung der Prüfungseinschreibung durch die Bezahlung der Prüfungsgebühren: Bitte prüfen Sie in der Woche vom 25. März 2024, ob Sie Ihre Rechnung in [MyUnifr.ch](https://myunifr.ch) erhalten haben und ob die richtigen Prüfungen ausgewiesen sind (MLaw-Studierende prüfen überdies, ob die richtigen Kategorien gewählt wurden). Sollten Sie für Prüfungen eingeschrieben sein, aber in Ihrem Portal keine Rechnung für diese Prüfungen finden, wenden Sie sich bitte unverzüglich an das Dekanat (ius-examens@unifr.ch). Die **Rechnung muss bis zum 28. März 2024 bezahlt** werden. Studierende, welche die Prüfungsgebühren nicht fristgerecht bezahlen, können keine Prüfungen ablegen.

Publikation der Prüfungspläne: Die Prüfungspläne mit Angaben der genauen Daten, Zeiten und Durchführungsorte werden spätestens am 8. Mai 2024 auf [Moodle](#) publiziert.

Anmerkungsrichtlinie: Bitte beachten Sie, dass bei Prüfungen, die nach dem Prinzip «closed book» durchgeführt werden, die [Anmerkungsrichtlinie](#) gilt. Nach dieser Richtlinie dürfen in den betreffenden Prüfungen **nur bestimmte Gesetzesausgaben** verwendet werden und dürfen die verwendeten Gesetze **keine unerlaubten Anmerkungen** enthalten (s. auch das [Manual](#) und die [FAQ](#)). Lesen Sie die Richtlinie und bringen Sie ausschliesslich richtlinienkonforme Gesetze an die Prüfungen! Die Dozierenden sind dafür zuständig, Sie darüber zu informieren, ob Ihr Examen «open book» oder «closed book» ist.

Weitere Informationen: Nähere Informationen zur Einschreibung und zur Organisation der Prüfungen finden Sie auf unserer Website unter «[Informationen zu den Prüfungen](#)». Bitte lesen Sie diese Informationen **sehr aufmerksam** durch, insbesondere die Dokumente «[Prüfungseinschreibung und Prüfungsorganisation](#)» und «[Prüfungsablauf](#)».

Fragen zur Einschreibung und zur Organisation nimmt das Dekanat gerne über ius-examens@unifr.ch entgegen. Fragen zu den Modalitäten der einzelnen Prüfungen und zum Prüfungsinhalt richten Sie bitte an die verantwortlichen Dozierenden.

Informationsveranstaltung, insbesondere für Studierende des ersten Studienjahres: Um den Ablauf der Prüfungen zu erklären und Fragen zu beantworten, findet am 6. März 2024 um 11.30 Uhr eine Informationsveranstaltung in deutscher Sprache statt (Miséricorde, Hörsaal MIS 3113), am 7. März 2024 um 8.30 Uhr eine Informationsveranstaltung in französischer Sprache (Miséricorde, Auditorium C). Sie sind herzlich eingeladen, an einer dieser Veranstaltungen teilzunehmen. Für die Mobilitätsstudierenden wird am 12. März 2024 um 18.15 Uhr eine Informationsveranstaltung zu den Prüfungen durchgeführt (Raum MIS 04 4128).

Ich wünsche Ihnen ein anregendes Semester und gute Prüfungsvorbereitungen.

Mit freundlichen Grüssen

Prof. Dr. Martin Beyeler, Examensdelegierter